

**Chambre des Représentants
et Sénat de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1993-1994

14 DECEMBRE 1993

**BUDGET ADMINISTRATIF
MODIFIÉ**

**du Ministère des
Affaires économiques
par suite de redistributions
d'allocations de base de
l'année budgétaire 1993 (32)
(deuxième série)**

Tableau des allocations de base modifiées

**Belgische Kamer van
Volksvertegenwoordigers en Senaat**

GEWONE ZITTING 1993-1994

14 DECEMBER 1993

**GEWIJZIGDE ADMINISTRATIEVE
BEGROTING**

**van het Ministerie van
Economische Zaken
ten gevolge van herverdelingen
der basisallocaties van het
begrotingsjaar 1993 (32)
(tweede reeks)**

Tabel van de gewijzigde basisallocaties

*Messieurs les Présidents
des Assemblées législatives nationales
Palais de la Nation
1000 BRUXELLES*

*OBJET : Ministère des Affaires économiques.
Budget administratif modifié par suite de
redistributions d'allocations de base pour
l'année budgétaire 1993 (deuxième série).*

Messieurs les Présidents,

*En exécution des articles 15 et 22 des lois sur la
comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991,
nous avons l'honneur de vous transmettre pour l'année
budgétaire 1993 un budget administratif modifié du
Ministère des Affaires économiques.*

*Les redistributions des allocations de base reprises
dans le tableau ne sont pas soumises à la motion de
conformité.*

*Veuillez agréer, Messieurs les Présidents, l'expres-
sion de notre plus haute considération.*

Bruxelles, le 14 décembre 1993.

Le Ministre des Affaires économiques,

M. WATHELET

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

*Aan de Heren Voorzitters
van de Nationale Wetgevende Vergaderingen
Paleis der Natie
1000 BRUSSEL*

*BETREFT : Ministerie van Economische Zaken.
Gewijzigde administratieve begroting ten
gevolge van herverdelingen der basisallo-
caties voor het begrotingsjaar 1993 (tweede
reeks).*

Mijne Heren Voorzitters,

*In uitvoering van de artikelen 15 en 22 van de
wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op
17 juli 1991, hebben wij de eer u voor het begrotingsjaar
1993 een gewijzigde administratieve begroting van het
Ministerie van Economische Zaken over te zenden.*

*De in de tabel opgenomen herverdelingen van de
basisallocaties zijn niet onderworpen aan de confor-
miteitsmotie.*

Met de meeste hoogachting,

Brussel, 14 december 1993.

De Minister van Economische Zaken,

M. WATHELET

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

TABEAU DES ALLOCATIONS DE BASE MODIFIEES**LEGENDE***Colonne (2) :*

- DO : division organique.
- P : programme.
- A : activité.
- AB : allocation de base.
- CD : check digit.

Colonne (10) :

- sc : sorte de crédit.
- end : crédits non dissociés.
- ce : crédits d'engagement.
- co : crédits d'ordonnancement.
- cef : crédits d'engagement variables.
- cof : crédits d'ordonnancement variables.

Colonne (8) :

Transferts = transferts de crédits et répartition de crédits provisionnels par arrêté royal.

Colonnes (6) et (7) :

Les montants entre parenthèses concernent les dépenses de personnel et ne sont renseignés qu'à titre d'information dans la partie B.

TABEL VAN DE GEWIJZIGDE BASISALLOCATIES**LEGENDE***Kolom (2) :*

- OA : organisatie-afdeling.
- P : programma.
- A : activiteit.
- BA : basisallocatie.
- CD : check digit.

Kolom (3) :

- ks : kredietsoort.
- ngk : niet-gesplitste kredieten.
- vk : vastleggingskredieten.
- ok : ordonnanceringskredieten.
- vkf : variabele vastleggingskredieten.
- okf : variabele ordonnanceringskredieten.

Kolom (8) :

Transfers = krediettransfers en verdeling van provisionele kredieten bij koninklijk besluit.

Kolommen (6) en (7) :

De bedragen tussen haakjes betreffen de personeelsuitgaven en worden slechts ter informatie vermeld in deel B.

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA A.B.		C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	- OA PA B.A.					Vorige herverdelingen	
						avec motion : - met motie :	sans motion - zonder motie
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)	
A. REDISTRIBUTIONS RELATIVES AUX DEPENSES DE PERSONNEL						:	
DIVISION 40						:	
SECRETARIAT GENERAL						:	
0 Programme de subsistance.						:	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	40 01	1103	26	cnd	14,5	//////////:	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						:	
- Personnel autre que statutaire	40 01	1104	27	cnd	-	//////////:	
						:	
DIVISION 41						:	
DIRECTION GENERALE DES SERVICES GENERAUX						:	
0 Aide logistique (programme de subsistance).						:	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	41 01	1103	53	cnd	265,9	//////////:	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						:	
- Personnel autre que statutaire	41 01	1104	54	cnd	163,5	//////////:	
						:	
DIVISION 42						:	
DIRECTION GENERALE DES ETUDES ET DE LA DOCUMEN- TATION						:	
0 Programme de subsistance.						:	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	42 01	1103	80	cnd	186,6	//////////:	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						:	
- Personnel autre que statutaire	42 01	1104	81	cnd	19,4	//////////:	
						:	
DIVISION 43						:	
ORGANISATION PROFESSIONNELLE						:	
0 Programme de subsistance.						:	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	43 01	1103	10	cnd	29,1	//////////:	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						:	
						:	
DIVISION 51						:	
ADMINISTRATION DE L'INDUSTRIE						:	
0 Programme de subsistance.						:	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	51 01	1103	32	cnd	110,8	//////////:	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						:	

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA		A.B.	C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	OA PA		B.A.				Vorige herverdelingen	
							avec motion : sans motion	- : -
							met motie : zonder motie	
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)	
- Personnel autre que statutaire	51 01	1104	33	cnd	14,4	//////////	-	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	51 03	1103	50	cnd	23,6	//////////	-	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire								
DIVISION 52								
ADMINISTRATION DE L'ENERGIE								
0 Programme de subsistance.								
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	52 01	1103	59	cnd	93,2	//////////	-	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire								
- Personnel autre que statutaire	52 01	1104	60	cnd	9,4	//////////	-	
DIVISION 53								
ADMINISTRATION DES MINES								
0 Programme de subsistance.								
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	53 01	1103	86	cnd	109,9	//////////	-	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire								
- Personnel autre que statutaire	53 01	1104	87	cnd	4,8	//////////	-	
DIVISION 54								
ADMINISTRATION DES MINES - SERVICE GEOLOGIQUE								
0 Programme de subsistance.								
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	54 01	1103	16	cnd	41,1	//////////	-	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire								
- Personnel autre que statutaire	54 01	1104	17	cnd	1,4	//////////	-	
DIVISION 55								
COMMERCE - REGLEMENTATION DU COMMERCE INTERIEUR ET DES SERVICES								
0 Programme de subsistance.								
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	55 01	1103	43	cnd	214,5	//////////	-	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire								

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA A.B.		C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	OA PA B.A.					Vorige herverdelingen	
						avec motion : sans motion - : - met motie : zonder motie	
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)	
- Personnel autre que statutaire	55 01	1104	44	cnd	26,9	//////////:	-
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	55 03	1103	61	cnd	31,5	//////////:	-
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						:	
- Personnel autre que statutaire	55 03	1104	62	cnd	7,6	//////////:	-
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	55 05	1103	79	cnd	77,8	//////////:	-
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						:	
- Personnel autre que statutaire	55 05	1104	80	cnd	1,1	//////////:	-
DIVISION 56						:	
DIRECTION GENERALE DES ACCORDS ECONOMIQUES						:	
0 Programme de subsistance.						:	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	56 01	1103	70	cnd	30,6	//////////:	-
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						:	
- Personnel autre que statutaire	56 01	1104	71	cnd	0,8	//////////:	-
DIVISION 57						:	
INSPECTION GENERALE ECONOMIQUE						:	
0 Programme de subsistance.						:	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	57 01	1103	97	cnd	250,4	//////////:	-
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						:	
- Personnel autre que statutaire	57 01	1104	01	cnd	6,7	//////////:	-
DIVISION 58						:	
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE						:	
0 Programme de subsistance.						:	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	58 01	1103	27	cnd	734,3	//////////:	-
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						:	
- Personnel autre que statutaire	58 01	1104	28	cnd	38,3	//////////:	-
1 Recensements décennaux et enquêtes occasionel- les.						:	
Rémunérations et autres allocations pour les fonc- tions supérieures	58 10	1103	11	cnd	4,0	//////////:	-

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA A.B.		C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes - Vorige herverdelingen	
	OA PA B.A.					avec motion : sans motion - : - met motie : zonder motie	
(1)	(2)		(3)		(4)	(5) :	(6)
Rémunérations et autres allocations pour les agents du cadre temporaire	58 10 1104		12	cnd	140,8	//////////:	-
DIVISION 59							
OFFICE CENTRAL DES CONTINGENTS ET LICENCES							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	59 01 1103		54	cnd	210,8	//////////:	-
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						:	
- Personnel autre que statutaire	59 01 1104		55	cnd	24,9	//////////:	-
Totaux						:	
partie A. - Redistributions relatives aux dépenses de personnel				cnd		:	

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA A.B. - OA PA B.A.		C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes		
	Vorige herverdelingen							
	avec motion : - met motie :					sans motion - zonder motie		
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)		
B. AUTRES REDISTRIBUTIONS								
DIVISION 40								
SECRETARIAT GENERAL								
0 Programme de subsistance.								
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	40 01	1103	26	cnd	14,5	//////////: (-)		
- Personnel statutaire définitif et stagiaire								
- Personnel autre que statutaire	40 01	1104	27	cnd	-	//////////: (-)		
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	40 02	1201	36	cnd	0,6	- : -		
Totalen voor het programma 40/0				cnd	15,1	- : -		
DIVISION 41								
DIRECTION GENERALE DES SERVICES GENERAUX								
0 Aide logistique (programme de subsistance).								
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	41 01	1103	53	cnd	265,9	//////////: (-)		
- Personnel statutaire définitif et stagiaire								
- Personnel autre que statutaire	41 01	1104	54	cnd	163,5	//////////: (-)		
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	41 02	1201	63	cnd	247,5	- : -		
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	41 02	7401	55	cnd	34,0	- : -		
Totalen voor het programma 41/0				cnd	710,9	- : -		
DIVISION 42								
DIRECTION GENERALE DES ETUDES ET DE LA DOCUMEN- TATION								
0 Programme de subsistance.								
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	42 01	1103	80	cnd	186,6	//////////: (-)		
- Personnel statutaire définitif et stagiaire								
- Personnel autre que statutaire	42 01	1104	81	cnd	19,4	//////////: (-)		
Totalen voor het programma 42/0				cnd	206,0	- : -		

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA A.B.		C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	OA PA B.A.					Vorige herverdelingen	
						avec motion : sans motion	- : -
						met motie : zonder motie	
(1)	(2)		(3)		(4)	(5)	(6)
1 Traitement de l'information.						:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	42 10	1201	65	cnd	25,9	-	-
Frais de fonctionnement généralement quelconques du Centre de Traitement de l'Information	42 10	1221	85	cof cof	27,3 27,3	-	-
Frais de fonctionnement généralement quelconques du Centre de Traitement de l'Information	42 10	1260	27	co ce	190,6 159,7	-	-
Dépenses d'équipement du Centre du Traitement de l'Information	42 10	7410	66	co ce	91,1 91,9	-	-
Archivage électronique et traitement de documents (ELECTRADO)	42 10	7413	69	co ce	3,1 0,1	-	-
Elargissement banque de terminologie	42 10	7414	70	co ce	12,0 0,1	-	-
Totalen voor het programma 42/1				cnd co ce cof cef	25,9 296,8 251,8 27,3 27,3	-	-
2 Etudes, documentation, bibliothèque, secrétariat.						:	:
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	42 20	1201	58	cnd	19,8	-	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	42 20	7401	50	cnd	1,5	-	-
Totalen voor het programma 42/2				cnd	21,3	-	-
DIVISION 43							
ORGANISATION PROFESSIONNELLE							
0 Programme de subsistance.						:	:
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	43 01	1103	10	cnd	29,1	//////////	(-)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	43 02	1201	20	cnd	4,0	-	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	43 02	7401	12	cnd	0,2	-	-
Totalen voor het programma 43/0				cnd	33,3	-	-

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA A.B.		C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	- OA PA B.A.					Vorige herverdelingen	
						avec motion : - met motie :	sans motion - zonder motie
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)	
DIVISION 51							
ADMINISTRATION DE L'INDUSTRIE							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	51 01	1103	32	cnd	110,8	//////////: (-)	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
- Personnel autre que statutaire	51 01	1104	33	cnd	14,4	//////////: (-)	
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	51 02	1201	42	cnd	9,6	- : -	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	51 02	7401	34	cnd	1,6	- : -	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	51 03	1103	50	cnd	23,6	//////////: (-)	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	51 04	1201	60	cnd	5,5	- : -	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	51 04	7401	52	cnd	4,0	- : -	
Totalen voor het programma 51/0				cnd	169,5	- : -	
DIVISION 52							
ADMINISTRATION DE L'ENERGIE							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	52 01	1103	59	cnd	93,2	//////////: (-)	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
- Personnel autre que statutaire	52 01	1104	60	cnd	9,4	//////////: (-)	
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	52 02	1201	69	cnd	20,6	- : -	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	52 02	7401	61	cnd	1,0	- : -	
Totalen voor het programma 52/0				cnd	124,2	- : -	
DIVISION 53							
ADMINISTRATION DES MINES							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	53 01	1103	86	cnd	109,9	//////////: (-)	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA A.B.		C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	OA PA B.A.					Vorige herverdelingen	
						avec motion : - met motie :	sans motion : - zonder motie
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)
- Personnel autre que statutaire	53 01	1104	87	cnd	4,8	//////////	(-)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	53 02	1201	96	cnd	9,3	-	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	53 02	7401	88	cnd	2,5	-	-
Totalen voor het programma 53/0				cnd	126,5	-	-
DIVISION 54							
ADMINISTRATION DES MINES - SERVICE GEOLOGIQUE							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	54 01	1103	16	cnd	41,1	//////////	(-)
- Personnel autre que statutaire	54 01	1104	17	cnd	1,4	//////////	(-)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	54 02	1201	26	cnd	4,9	-	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	54 02	7401	18	cnd	2,5	-	-
Totalen voor het programma 54/0				cnd	49,9	-	-
DIVISION 55							
COMMERCE - REGLEMENTATION DU COMMERCE INTERIEUR ET DES SERVICES							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	55 01	1103	43	cnd	214,5	//////////	(-)
- Personnel autre que statutaire	55 01	1104	44	cnd	26,9	//////////	(-)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 02	1201	53	cnd	38,3	-	-
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	55 02	1207	59	cnd	1,0	-	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 02	7401	45	cnd	6,6	-	-
Rémunérations et allocations généralement quelconques : - Personnel statutaire définitif et stagiaire	55 03	1103	61	cnd	31,5	//////////	(-)

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA A.B.		C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes - Vorige herverdelingen	
	OA PA B.A.					-	
						avec motion : - met motie :	sans motion - zonder motie
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)	
- Personnel autre que statutaire	55 03	1104	62	cnd	7,6	//////////: (-)	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 04	1201	71	cnd	6,1	- : -	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 04	7401	63	cnd	1,4	- : -	
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	55 05	1103	79	cnd	77,8	//////////: (-)	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
- Personnel autre que statutaire	55 05	1104	80	cnd	1,1	//////////: (-)	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	55 06	1201	89	cnd	6,8	- : -	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	55 06	7401	81	cnd	26,0	- : -	
Totalen voor het programma 55/0				cnd	445,6	- : -	
DIVISION 56							
DIRECTION GENERALE DES ACCORDS ECONOMIQUES							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	56 01	1103	70	cnd	30,6	//////////: (-)	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
- Personnel autre que statutaire	56 01	1104	71	cnd	0,8	//////////: (-)	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	56 02	1201	80	cnd	2,7	- : -	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	56 02	7401	72	cnd	0,1	- : -	
Totalen voor het programma 56/0				cnd	34,2	- : -	
DIVISION 57							
INSPECTION GENERALE ECONOMIQUE							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	57 01	1103	97	cnd	250,4	//////////: (-)	
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
- Personnel autre que statutaire	57 01	1104	01	cnd	6,7	//////////: (-)	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	57 02	1201	10	cnd	45,6	- : -	

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA A.B.		C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	OA PA B.A.					Vorige herverdelingen	
						avec motion : sans motion	
						met motie : zonder motie	
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)	
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	57 02	7401	02	cnd	1,1	-	-
Totalen voor het programma 57/0				cnd	303,8	-	-
DIVISION 58							
INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE							
0 Programme de subsistance.							
Rémunérations et allocations généralement quelconques :	58 01	1103	27	cnd	734,3	//////////	(-)
- Personnel statutaire définitif et stagiaire							
- Personnel autre que statutaire	58 01	1104	28	cnd	38,3	//////////	(-)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	58 02	1201	37	cnd	158,2	-	-
Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services	58 02	1207	43	cnd	1,6	-	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 02	7401	29	cnd	25,9	-	-
Totalen voor het programma 58/0				cnd	958,3	-	-
1 Recensements décennaux et enquêtes occasionnelles.							
Rémunérations et autres allocations pour les fonctions supérieures	58 10	1103	11	cnd	4,0	//////////	(-)
Rémunérations et autres allocations pour les agents du cadre temporaire	58 10	1104	12	cnd	140,8	//////////	(-)
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	58 10	1201	12	cnd	19,8	-	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables	58 10	7401	04	cnd	5,0	-	-
Allocations et indemnités pour les agents enquêteurs	58 11	1106	23	cnd	12,0	-	-
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services	58 11	1201	21	cnd	10,0	-	-
Subvention à l'Institut international de Statistique à La Haye	58 12	3402	97	cnd	0,1	-	-
Subvention à l' "International Association for Research in Income and in Wealth" (I.A.R.I.W.) à New York	58 12	3420	18	cnd	0,2	-	-
Totalen voor het programma 58/1				cnd	191,9	-	-

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Allocations de base	DO PA A.B.		C.D.	sc	1 9 9 3 voté - goedgekeurd	Redistributions précédentes	
	OA PA B.A.					Vorige herverdelingen	
						avec motion : - met motie	sans motion - zonder motie
(1)	(2)		(3)	(4)	(5)	(6)	
DIVISION 59						:	
OFFICE CENTRAL DES CONTINGENTS ET LICENCES						:	
0 Programme de subsistance.						:	
Rémunérations et allocations généralement quel- conques :	59 01	1103	54	cnd	210,8	//////////:	(-)
- Personnel statutaire définitif et stagiaire						:	
- Personnel autre que statutaire	59 01	1104	55	cnd	24,9	//////////:	(-)
Dépenses permanentes pour achats de biens non du- rables et de services	59 02	1201	64	cnd	9,1	- :	-
Dépenses pour l'acquisition de biens meubles dura- bles	59 02	7401	56	cnd	14,5	- :	-
Système expert au service des Contingents et Li- cences pour la réglementation C.E.E. en matière d'import/export de sucres	59 03	7412	76	co ce	5,4 -	- : - :	- -
Totalen voor het programma 59/0				cnd co ce	259,3 5,4 -	- : - : - :	- - -
Totaux						:	
partie B. - Autres redistributions				cnd co ce		:	

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
				A. HERVERDELINGEN MET BETREKKING TOT DE PERSONEELSUITGAVEN
				AFDELING 40
				SECRETARIAAT-GENERAAL
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
-3,4	-	11,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
+1,6	-	1,6	ngk	- Ander dan statutair personeel
				AFDELING 41
				ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ALGEMENE DIENSTEN
				0 Logistieke steun (bestaansmiddelenprogramma).
-5,9	-	260,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
-10,5	-	153,0	ngk	- Ander dan statutair personeel
				AFDELING 42
				ALGEMENE DIRECTIE VOOR STUDIEN EN DOCUMENTATIE
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
-3,4	-	183,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
-0,5	-	18,9	ngk	- Ander dan statutair personeel
				AFDELING 43
				BEDRIJFSORGANISATIE
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
+0,2	-	29,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
				AFDELING 51
				ADMINISTRATIE VAN DE NIJVERHEID
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
+1,4	-	112,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel

(in miljoenen frank)

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
+1,4	-	15,8	ngk	- Ander dan statutair personeel
-4,6	-	19,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
AFDELING 52				
ADMINISTRATIE VOOR ENERGIE				
0 Bestaansmiddelenprogramma.				
+0,3	-	93,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
+0,6	-	10,0	ngk	- Ander dan statutair personeel
AFDELING 53				
ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN				
0 Bestaansmiddelenprogramma.				
-5,7	-	104,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
-0,7	-	4,1	ngk	- Ander dan statutair personeel
AFDELING 54				
ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN - GEOLOGISCHE DIENST				
0 Bestaansmiddelenprogramma.				
-4,5	-	36,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
+0,5	-	1,9	ngk	- Ander dan statutair personeel
AFDELING 55				
HANDEL - REGLEMENTERING VAN DE BINNENLANDSE HANDEL EN VAN DIENSTEN				
0 Bestaansmiddelenprogramma.				
-11,0	-	203,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
-3,1	-	23,8	ngk	- Ander dan statutair personeel
-2,1	-	29,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
-0,2	-	7,4	ngk	- Ander dan statutair personeel
+0,3	-	78,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
-0,1	-	1,0	ngk	- Ander dan statutair personeel
				AFDELING 56
				ALGEMENE DIRECTIE DER ECONOMISCHE AKKOORDEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
-0,5	-	30,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
+0,2	-	1,0	ngk	- Ander dan statutair personeel
				AFDELING 57
				ECONOMISCHE ALGEMENE INSPECTIE
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
+10,5	-	260,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
-0,2	-	6,5	ngk	- Ander dan statutair personeel
				AFDELING 58
				NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
-4,0	-	730,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
-1,1	-	37,2	ngk	- Ander dan statutair personeel
				1 Tienjaarlijkse tellingen en occasionele en- quêtes.
-3,7	-	0,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande vergoedingen voor de hogere functies

(in miljoenen frank)

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
+45,7	-	186,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor de agenten van het tijdelijke kader
				AFDELING 59
				CENTRALE DIENST VOOR CONTINGENTEN EN VERGUNNINGEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
+1,8	-	212,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
+0,7	-	25,6	ngk	- Ander dan statutair personeel
-			ngk	Totalen deel A. - Herverdelingen met betrekking tot de personeelsuitgaven

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
				B. ANDERE HERVERDELINGEN
				AFDELING 40
				SECRETARIAAT-GENERAAL
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
(-3,4)	-	11,1	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
(+1,6)	-	1,6	ngk	- Ander dan statutair personeel
-	-	0,6	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
(-1,8)	-	13,3	ngk	Totaux pour le programme 40/0
				AFDELING 41
				ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ALGEMENE DIENSTEN
				0 Logistieke steun (bestaansmiddelenprogramma).
(-5,9)	-	260,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
(-10,5)	-	153,0	ngk	- Ander dan statutair personeel
-	-	247,5	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
-	-	34,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
(-16,4)	-	694,5	ngk	Totaux pour le programme 41/0
				AFDELING 42
				ALGEMENE DIRECTIE VOOR STUDIEN EN DOCUMENTATIE
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
(-3,4)	-	183,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
(-0,5)	-	18,9	ngk	- Ander dan statutair personeel
(-3,9)	-	202,1	ngk	Totaux pour le programme 42/0

(in miljoenen frank)

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
-	-	25,9	ngk	1 Informatieverwerking. Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
-	-	27,3	okf	Allerhande werkingskosten van het Centrum voor
-	-	27,3	vkf	Informatieverwerking
+13,0	-	203,6	ok	Allerhande werkingskosten van het Centrum voor
+13,0	-	172,7	vk	Informatieverwerking
-13,0	-	78,1	ok	Uitgaven voor de uitrusting van het Centrum voor
-13,0	-	78,9	vk	Informatieverwerking
-	-	3,1	ok	Electronische archivering en documentatieverwer- king (ELECTRADO)
-	-	0,1	vk	
-	-	12,0	ok	Uitbreiding terminologie-databank
-	-	0,1	vk	
-	-	25,9	ngk	Totaux pour le programme 42/1
-	-	296,8	ok	
-	-	251,8	vk	
-	-	27,3	okf	
-	-	27,3	vkf	
+0,9	-	20,7	ngk	2 Studiën, documentatie, bibliotheek, secreta- riaat. Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
-0,9	-	0,6	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
-	-	21,3	ngk	Totaux pour le programme 42/2
AFDELING 43				
BEDRIJFSORGANISATIE				
0 Bestaansmiddelenprogramma.				
(+0,2)	-	29,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
-	-	4,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
-	-	0,2	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
(+0,2)	-	33,5	ngk	Totaux pour le programme 43/0

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
AFDELING 51				
ADMINISTRATIE VAN DE NIJVERHEID				
0 Bestaansmiddelenprogramma.				
(+1,4)	-	112,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
(+1,4)	-	15,8	ngk	- Ander dan statutair personeel
-	-	9,6	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
-	-	1,6	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
(-4,6)	-	19,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
-	-	5,5	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
-	-	4,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
(-1,8)	-	167,7	ngk	Totaux pour le programme 51/0
AFDELING 52				
ADMINISTRATIE VOOR ENERGIE				
0 Bestaansmiddelenprogramma.				
(+0,3)	-	93,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
(+0,6)	-	10,0	ngk	- Ander dan statutair personeel
-	-	20,6	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
-	-	1,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
(+0,9)	-	125,1	ngk	Totaux pour le programme 52/0
AFDELING 53				
ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN				
0 Bestaansmiddelenprogramma.				
(-5,7)	-	104,2	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel

(in miljoenen frank)

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
(-0,7)	-	4,1	ngk	- Ander dan statutair personeel
-	-	9,3	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
-	-	2,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
(-6,4)	-	120,1	ngk	Totaux pour le programme 53/0
				AFDELING 54
				ADMINISTRATIE VAN HET MIJNWEZEN - GEOLOGISCHE DIENST
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
(-4,5)	-	36,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
(+0,5)	-	1,9	ngk	- Ander dan statutair personeel
-	-	4,9	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
-	-	2,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
(-4,0)	-	45,9	ngk	Totaux pour le programme 54/0
				AFDELING 55
				HANDEL - REGLEMENTERING VAN DE BINNENLANDSE HANDEL EN VAN DIENSTEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
(-11,0)	-	203,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
(-3,1)	-	23,8	ngk	- Ander dan statutair personeel
-	-	38,3	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
-	-	1,0	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
-	-	6,6	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
(-2,1)	-	29,4	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel

(in miljoenen frank)

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
(-0,2)	-	7,4	ngk	- Ander dan statutair personeel
-	-	6,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
-	-	1,4	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
(+0,3)	-	78,1	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
(-0,1)	-	1,0	ngk	- Ander dan statutair personeel
-	-	6,8	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
-	-	26,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
(-16,2)	-	429,4	ngk	Totaux pour le programme 55/0
				AFDELING 56
				ALGEMENE DIRECTIE DER ECONOMISCHE AKKOORDEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
(-0,5)	-	30,1	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
(+0,2)	-	1,0	ngk	- Ander dan statutair personeel
-	-	2,7	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
-	-	0,1	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
(-0,3)	-	33,9	ngk	Totaux pour le programme 56/0
				AFDELING 57
				ECONOMISCHE ALGEMENE INSPECTIE
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
(+10,5)	-	260,9	ngk	Bezoldigingen en allerlei toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
(-0,2)	-	6,5	ngk	- Ander dan statutair personeel
-	-	45,6	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

(in miljoenen frank)

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
-	-	1,1	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
(+10,3)	-	314,1	ngk	Totaux pour le programme 57/0
				AFDELING 58
				NATIONAAL INSTITUUT VOOR DE STATISTIEK
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
(-4,0)	-	730,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
(-1,1)	-	37,2	ngk	- Ander dan statutair personeel
-	-	158,2	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
-	-	1,6	ngk	Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten
-	-	25,9	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
(-5,1)	-	953,2	ngk	Totaux pour le programme 58/0
				1 Tienjaarlijkse tellingen en occasionele enquêtes.
(-3,7)	-	0,3	ngk	Bezoldigingen en allerhande vergoedingen voor de hogere functies
(+45,7)	-	186,5	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen voor de agenten van het tijdelijke kader
-	-	19,8	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
-	-	5,0	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
-	-	12,0	ngk	Toelagen en vergoedingen voor de enquêteurs
-	-	10,0	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten
-	-	0,1	ngk	Subsidie aan het Internationaal Instituut voor de Statistiek te Den Haag
-	-	0,2	ngk	Subsidie aan de "International Association for Research in Income and in Wealth" (I.A.R.I.W.) te New York
(+42,0)	-	233,9	ngk	Totaux pour le programme 58/1

Nouvelle redistribution proposée - Voorgestelde nieuwe herverdeling	Transferts - Transfers	Allocations de base disponibles - Beschikbare basis- allocaties	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Basisallocaties
(7)	(8)	(9)=(4):(8)	(10)	(11)
				AFDELING 59
				CENTRALE DIENST VOOR CONTINGENTEN EN VERGUN- NINGEN
				0 Bestaansmiddelenprogramma.
(+1,8)	-	212,6	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen : - Vast en stagedoend statutair personeel
(+0,7)	-	25,6	ngk	- Ander dan statutair personeel
-	-	9,1	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duur- zame goederen en van diensten
-	-	14,5	ngk	Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen
-	-	5,4	ok	Expertsysteem ten dienste van Contingenten en Ver- gunningen in verband met de E.E.G.-reglementering
-	-	-	vk	voor de in- en uitvoer van suiker
(+2,5)	-	261,8	ngk	Totaux pour le programme 59/0
-	-	5,4	ok	
-	-	-	vk	
-			ngk	Totale
-			ok	deel B. - Andere herverdelingen
-			vk	